



النشرة اليومية للاتحاد UAC DAILY MONITOR

30 كانون اول (ديسمبر) 2024 نشرة يومية إلكترونية تصدر عن اتحاد الغرف العربية

صافي موجودات المركزي السعودي الأجنبية يسجل 1.6 تريليون ريال

The net foreign assets of the Saudi Central Bank increased by 2.2 percent year-on-year in November, and by 3.7 percent month-on-month, to reach 1.6 trillion riyals.

Total assets at SAMA amounted to 1.86 trillion riyals in November 2024, an increase of 3.9 percent compared to October of the same year.

In contrast, banks' demands on the private sector increased by 12.7 percent year-on-year, and by 1.5 percent month-on-month, to reach 2.84 trillion riyals. In the real estate loans sector, total loans provided by commercial banks recorded 846 billion riyals in the third quarter of 2024, an increase of 13 percent compared to the same quarter of 2023.

[Source \(Al Arabiya.net Website, Edited\)](#)



ارتفع صافي الموجودات الأجنبية لدى البنك المركزي السعودي بنسبة 2.2 في المئة على أساس سنوي في نوفمبر، وبنسبة 3.7 في المئة على أساس شهري، ليصل إلى 1.6 تريليون ريال.

ويبلغ إجمالي الموجودات لدى (ساما) 1.86 تريليون ريال في نوفمبر 2024، بزيادة قدرها 3.9 في المئة مقارنة بشهر أكتوبر من نفس العام.

في المقابل ارتفعت مطلوبات المصارف من القطاع الخاص بنسبة 12.7 في المئة على أساس سنوي، وبنسبة 1.5 في المئة على أساس شهري، لتصل إلى 2.84 تريليون ريال.

وفي قطاع القروض العقارية، سجل إجمالي القروض المقدمة من المصارف التجارية 846 مليار ريال في الربع الثالث من عام 2024، بزيادة قدرها 13 في المئة مقارنة بالربع المماثل من عام 2023.

[المصدر \(موقع العربية.نت، بتصرف\)](#)

UAE Economy Grows 3.6 Percent in the First Half of 2024

The UAE Minister of Economy, Abdullah bin Touq Al Marri, revealed that "initial estimates of the UAE's GDP during the first half of 2024 showed that the economy grew by 3.6 percent, as the value of the country's real GDP at constant prices reached 879.6 billion dirhams during the first half of this year."

The value of the non-oil GDP amounted to about 660 billion dirhams, a growth of 4.4 percent, compared to the same period last year, bringing the contribution of non-oil sectors to the country's GDP to 75 percent. While the value of the nominal GDP - at current prices - during the first half of 2024 amounted to about 981 billion dirhams, recording a growth of 5.6 percent.

[Source \(Al Arabiya.net Website, Edited\)](#)



كشف وزير الاقتصاد الإماراتي، عبدالله بن طوق المري، عن أن "التقديرات الأولية للناتج المحلي الإجمالي لدولة الإمارات خلال النصف الأول 2024، أظهرت نمو الاقتصاد بنسبة 3.6 في المئة حيث بلغت قيمة الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي بالأسعار الثابتة للدولة بلغت 879.6 مليار درهم خلال النصف الأول من العام الحالي".

وبلغت قيمة الناتج المحلي الإجمالي غير النفطي نحو 660 مليار درهم بنمو 4.4 في المئة، مقارنة بنفس الفترة من العام الماضي، لتصل بذلك نسبة مساهمة القطاعات غير النفطية في الناتج المحلي الإجمالي للدولة إلى 75 في المئة. في حين بلغت قيمة الناتج المحلي الإجمالي الاسمي - بالأسعار الجارية - خلال النصف الأول 2024 نحو 981 مليار درهم، مسجلة نموا بنسبة 5.6 في المئة.

[المصدر \(موقع العربية.نت، بتصرف\)](#)

نمو اقتصاد الإمارات 3.6 في المئة في النصف الأول 2024

Oil Falls Amid Thin Trade as Investors Await China, US Data

Oil prices fell on Monday amid thin trade ahead of the year-end as traders await more economic data from China and the United States later this week to gauge growth in the world's two largest oil consumers.

Brent crude futures fell 6 cents to \$74.11 a barrel, with the more widely traded March contract at \$73.73 a barrel, down 6 cents. U.S. West Texas Intermediate crude fell 8 cents to \$70.52 a barrel.

Both crudes rose 1.4 percent last week, supported by a larger-than-expected drawdown in U.S. crude inventories in the week to Dec. 20 as refinery consumption rose and demand for fuel increased during the holiday season.

[Source \(Al Arabiya.net Website, Edited\)](#)



تراجعت أسعار النفط اليوم الاثنين وسط تعاملات ضعيفة قبل نهاية العام حيث يترقب المتعاملون المزيد من البيانات الاقتصادية من الصين والولايات المتحدة في وقت لاحق من هذا الأسبوع لتقييم النمو في أكبر مستهلكين للنفط في العالم.

وانخفضت العقود الآجلة لخام برنت 6 سنتات إلى 74.11 دولار للبرميل وبلغ عقد مارس/ آذار الأكثر تداولاً 73.73 دولار للبرميل بانخفاض 6 سنتات. وتراجع خام غرب تكساس الوسيط الأميركي 8 سنتات إلى 70.52 دولار للبرميل.

وصعد الخامان 1.4 في المئة الأسبوع الماضي بدعم من سحب كميات أكبر من المتوقع من مخزونات الخام الأميركية في الأسبوع المنتهي في 20 ديسمبر/كانون الأول مع ارتفاع استهلاك المصافي وزيادة الطلب على الوقود في موسم العطلات.

[المصدر \(موقع العربية.نت، بتصرف\)](#)

النفط يتراجع وسط تعاملات ضعيفة والمستثمرون يتربصون ببيانات الصين وأميركا

فرنسا تتوقع عجزاً أعلى من 5 في المئة عام 2025

أوضح وزير المالية الفرنسي أن مشروع قانون موازنة عام 2025 المؤجل سيستهدف عجزاً أعلى قليلاً من 5 في المئة من أجل حماية النمو. وهدف للعجز المالي في العام المقبل، عند أعلى من 5 في المئة، هو الهدف نفسه الذي استهدفته الحكومة السابقة. لكنه لا يزال يمثل انخفاضاً عن هذا العام، فمن المتوقع أن يتسع العجز إلى أكثر من 6 في المئة من الناتج المحلي الإجمالي.

ولفت إلى أنه "نحن بحاجة إلى تعديل مشروع قانون (الموازنة) لإنجاز موازنة جيدة، مع عجز أعلى قليلاً من 5 في المئة لحماية النمو،

حيث يجب أن يأتي خفض العجز عبر خفض الإنفاق العام وليس من خلال الضرائب."

ولفت إلى أن أي زيادات ضريبية يجب أن تكون محدودة للغاية ومن هذا المنطلق سنتشاور مع جميع الأحزاب السياسية في البرلمان الفرنسي، كي تساهم المناقشات في مقترحات موازنة الحكومة.

[المصدر \(صحيفة الشرق الأوسط، بتصرف\)](#)

France Expects Deficit Above 5% in 2025

The French finance minister explained that the postponed 2025 budget bill will target a deficit slightly above 5% in order to protect growth. The fiscal deficit target for next year, at above 5%, is the same as that of the previous government. However, it still represents a decrease from this year, as the deficit is expected to widen to more than 6% of GDP.

He pointed out that "we need to amend the (budget) bill to achieve a good budget, with a deficit slightly above 5% to protect growth, as reducing the deficit must come through reducing public spending and not through taxes."

He pointed out that any tax increases should be very limited, and from this standpoint we will consult with all political parties in the French parliament, so that the discussions contribute to the government's budget proposals.

[Source \(Al-Sharq Al-Awsat Newspaper, Edited\)](#)



مصر تستهدف نهوا بين 4 و7 في المئة سنوياً

أكد رئيس مجلس الوزراء المصري الدكتور مصطفى مدبولي، قدرة الدولة على الحفاظ على الاستقرار وسلامة والأمن، والمحاولة بقدر الإمكان الاستمرار في تحقيق معدلات نمو للاقتصاد المصري.

ونوه خلال لقائه عدداً من المستثمرين إلى أنه "على الرغم من مختلف الظروف الصعبة، إلا أن الاقتصاد المصري كان ينمو بصورة موجبة"، مشيراً إلى أن "معدلات النمو خلال العامين الماضيين لم تكن بالصورة المأمولة والمستهدفة، ولكن رؤية الدولة والاستمرار في تطبيق مختلف الإجراءات والخطوات الخاصة بالإصلاح الاقتصادي، يعطي مزيداً من الأمل لتحقيق معدلات النمو المستهدفة التي تتجاوز الـ 4 في المئة، ومن ثم الوصول إلى معدلات 6 و7 في المئة".

[المصدر \(صحيفة الخليج الاماراتية، بتصرف\)](#)

Egypt Targets Growth of 4-7% Annually

Egyptian Prime Minister Dr. Mostafa Madbouly confirmed the state's ability to maintain stability, safety and security, and to try as much as possible to continue achieving growth rates for the Egyptian economy.

He noted during his meeting with a number of investors that "despite the various difficult circumstances, the Egyptian economy has been growing positively," noting that "growth rates over the past two years were not as hoped for and targeted, but the state's vision and the continuation of implementing various measures and steps related to economic reform give more hope for achieving the targeted growth rates that exceed 4%, and then reaching rates of 6 and 7%."

[Source \(Al Khaleej Emirati Newspaper, Edited\)](#)



إيطاليا تقر ميزانية 2025 مع تدابير لخفض الضرائب واحتواء العجز

وافق البرلمان الإيطالي، على ميزانية عام 2025، وفق خطة هدفها تلبية مطالب المفوضية الأوروبية باحتواء العجز من جهة والإيفاء بتعهد رئيسة الوزراء، جورجيا ميلوني خفض الضرائب من جهة أخرى.

وتم تخصيص أكثر من نصف الميزانية المقترحة بنحو 30 مليار يورو (31 مليار دولار) للتخفيضات الضريبية واشترابات الضمان الاجتماعي لنوعي الدخل المتدني أو المتوسط.

وخضعت روما لضغوط كبيرة من بروكسل في فترة سابقة من العام، لخفض

مديونيتها المقترحة بنحو ثلاثة تريليونات يورو، وهي ثاني أعلى مديونية نسبة إلى إجمالي الناتج المحلي في دول الاتحاد الأوروبي. وقد تعهد الائتلاف الحاكم بزعامة ميلوني، خفض العجز العام إلى 3,3 في المئة من إجمالي الناتج المحلي في 2025، علماً أن نسبته تقدر هذه السنة بـ 3,8 في المئة.

[المصدر \(صحيفة الخليج الاماراتية، بتصرف\)](#)

Italy Approves 2025 Budget with Measures to Cut Taxes, Contain Deficit

The Italian parliament approved the 2025 budget, according to a plan that aims to meet the European Commission's demands to contain the deficit on the one hand and fulfill Prime Minister Giorgia Meloni's pledge to cut taxes on the other.

More than half of the budget, estimated at around 30 billion euros (\$31 billion), was allocated to tax cuts and social security contributions for low- and middle-income earners.

Rome had been under heavy pressure from Brussels earlier this year to reduce its debt, estimated at around three trillion euros, the second-highest debt-to-GDP ratio in the European Union. The ruling coalition led by Meloni has pledged to reduce the public deficit to 3.3 percent of GDP in 2025, noting that it is estimated at 3.8 percent this year.

[Source \(Al Khaleej Emirati Newspaper, Edited\)](#)



Arab Economies Pay the Price of the Israeli War on Gaza and Geopolitical Tensions

The impact of the Israeli war on Gaza and Lebanon and the geopolitical tensions in the Middle East in general affected several economies in the Arab region during 2024, amid the suffering of these countries to recover. World Bank estimates showed that real GDP witnessed a significant decline, as the West Bank economy contracted by 23% in the first half of 2024, while Gaza witnessed an 86% decline in GDP.

The World Bank estimated the economic losses resulting from the Israeli war on Lebanon at about \$ 5.1 billion as of November 15. Egypt also experienced a slowdown in GDP growth, with the economy slowing to 2.4% for the fiscal year 2023/24, down from 3.8% the previous year. Inbound tourism to Jordan was one of the sectors most affected by the Middle East tensions, with tourism revenues amounting to \$6.15 billion, down 4.4% compared to 2023. This was due to a 6.6% decline in the number of tourists.

[Source \(Al-Araby Al-Jadeed Newspaper, Edited\)](#)

اقتصادات عربية تدفع ثمن الحرب الإسرائيلية على غزة والتوترات الجيوسياسية

طاولت تأثيرات الحرب الإسرائيلية على غزة ولبنان والتوترات الجيوسياسية في الشرق الأوسط عموماً اقتصادات عدة في المنطقة العربية خلال 2024، وسط معاناة تعيشها تلك الدول للتعافي. وأظهرت تقديرات للبنك الدولي أن الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي شهد انخفاضاً كبيراً، إذ انكمش اقتصاد الضفة الغربية بنسبة 23% في النصف الأول 2024. بينما شهدت غزة تراجعاً بنسبة 86% بالناتج المحلي الإجمالي. وقدر البنك الدولي الخسائر الاقتصادية الناجمة عن الحرب الإسرائيلية ضد لبنان بحوالي 5.1 مليارات دولار حتى في 15 نوفمبر/ تشرين الثاني الماضي. كذلك، تعرضت مصر إلى تباطؤ نمو الناتج المحلي الإجمالي، تباطؤ الاقتصاد إلى 2.4% للسنة المالية 2023/24، انخفاضاً من 3.8% في العام السابق. وكانت السياحة الوافدة إلى الأردن من أبرز القطاعات المتأثرة بتوترات الشرق الأوسط، إذ بلغ الدخل السياحي ما قيمته 6.15 مليارات دولار بانخفاض نسبته 4.4% بالمقارنة مع عام 2023. ويعود ذلك إلى تراجع أعداد السياح بنسبة 6.6% في المئة.

[المصدر \(صحيفة العربي الجديد، بتصرف\)](#)



Global Travel in 2025 to Swing in Narrow Growth Range

Global Travel in 2025 to Swing in Narrow Growth Range

Recent assessments suggest that global travel in 2025 will swing in a lower growth range than expected, with disparities emerging from one region to another as a result of many factors that still clearly affect air travel activity. International air traffic to Shanghai, Beijing, and Hong Kong is expected to recover to almost its pre-pandemic levels, but the situation is different for the rest of the world as the sector suffers from the high cost of living, supply chain disruptions, and regional conflicts.

A record 5.2 billion passengers will travel in 2025, according to IATA data, pushing airline revenues to exceed \$1 trillion for the first time ever. IATA had expected that passenger revenues, the average amount a passenger pays to travel one mile, could decline by 3.4 percent in 2025 compared to 2024.

[Source \(Al-Arab Newspaper of London, Edited\)](#)

إيقاع حركة السفر العالمي في 2025 يتأرجح في نطاق ضيق للنمو



رجحت تقييمات حديثة أن يتأرجح إيقاع حركة السفر العالمي خلال العام 2025 في نطاق نمو أقل مما كان متوقعا مع بروز تفاوت بين منطقة وأخرى نتيجة العديد من العوامل التي لا تزال تؤثر بوضوح على نشاط الطيران الجوي. ومن المتوقع أن تنتعش حركة الطيران الدولية إلى مدن شنغهاي وبكين وهونغ كونغ لتعود تقريبا إلى مستوياتها الإجمالية قبل الجائحة، لكن الوضع مختلف بالنسبة لبقية العالم إذ يعاني القطاع بسبب ارتفاع تكلفة المعيشة وانقطاع سلاسل الإمدادات والصراعات الإقليمية.

وسيسافر عدد قياسي يبلغ 5.2 مليار راكب خلال 2025، وفقا لبيانات "إياتا"، مما سيدفع إيرادات شركات الطيران إلى تجاوز تريليون دولار للمرة الأولى على الإطلاق. وكانت توقعت إياتا أن ثمة احتمالا لانخفاض عائدات الركاب عام 2025، وهو متوسط المبلغ الذي يدفعه الراكب للسفر لمسافة ميل واحد، بنسبة 3.4 في المئة مقارنة بعام 2024.

[المصدر \(صحيفة العرب اللندنية، بتصرف\)](#)